OBEC VEĽKA LOMNICA
Tatranská 175/23, 059 52 VEĽKÁ LOMNICA

Výzva na predloženie ponuky

Obec Veľká Lomnica, ako verejný obstarávateľ v zmysle § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) Vás žiada o predloženie ponuky v zmysle § 117 ZVO na nižšie špecifikovaný predmet zákazky:

„Riadenie projektu – externý manažment pre projekt: Rekonštrukcia, prístavba, nadstavba a modernizácia MŠ vo Veľkej Lomnici.

1. **Identifikácia verejného obstarávateľa**

Verejný obstarávateľ v zmysle § 7 ods. 1 písm. b) ZVO:

Názov:	Obec Veľká Lomnica
IČO/DIČ:	00326666/2020697338
Sídlo organizácie:	Tatranská 175/23, 059 52 Veľká Lomnica
Telefón:	+421 52 456 11 02/0902 918 501
e-mail:	starosta@velkalomnica.sk
v zastúpení:	Mgr. Peter Duda – starosta obce

2. **Kód CPV:**
85312320-8 Poradenské služby

3. **Opis predmetu zákazky:**
Predmetom zákazky je zabezpečenie externého manažmentu pre projekt „Rekonštrukcia, prístavba, nadstavba a modernizácia MŠ vo Veľkej Lomnici“, v rámci Operačného programu Ľudské zdroje, prioritná os 6 – Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít, investičná priorita 6.1 – Poskytovanie podpory fyzickej, ekonomickej a sociálnej regenerácie zanedbaných komunít v mestských a vidieckych oblastiach, špecifický cieľ 6.1.2 – Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve, kód výzvy – OPLZ-PO6-SC612-2016-1a. V rámci daného projektu pôjde o rekonštrukciu predškolského zariadenia v hodnote 1 013 377,87 € s DPH (cena určená projektantom - súhrnný rozpočet stavby). Cenovú ponuku uchádzač uvedie do tabuľky v prílohe č. 1 – Cenová ponuka na stanovenie PHZ.

Externý manažment bude pozostávať predovšetkým z:

- konzultačnej a poradenskej činnosti vrátane komunikácie so sprostredkovateľským orgánom, ktorým je Ministerstvo vnútra SR (ďalej len **„SO“**) vo fáze od podpisu zmluvy o NFP až po úplné finančné ukončenie realizácie projektu;
- vypracovanie zmenových konaní;
- vypracovanie žiadostí o platbu (ďalej len „ŽoP“) vrátane príloh;
- vypracovanie monitorovacích správ (ďalej len „MS“) vrátane príloh

4. **Miesto dodania predmetu zákazky:**
   Obecný úrad Veľká Lomnica, Tatranská 175/23, 059 52 Veľká Lomnica

5. **Lehota dodania predmetu zákazky:**
   12 mesiacov od začiatku realizácie projektu, od 09/16 do 08/17

6. **Typ zmluvy, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania:**
   Zmluva o poskytovaní služieb (Návrh Zmluvy o poskytovaní služieb je súčasťou prílohy č. 2)

7. **Predpokladaná hodnota zákazky:**
   12 407,80 ,- Eur bez DPH

8. **Cena a spôsob určenia ceny:**
   Uchádzač stanoví pevnú ponukovú cenu na celý predmet zákazky. Ponuková cena musí zahŕňať všetky náklady spojené s predmetom zákazky. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, túto skutočnosť uvedie vo svojej ponuke.

9. **Obsah a spracovanie ponuky:**
   - uchádzačom sa rozumie hospodársky subjekt, ktorý predložil ponuku;
   - záujemcom sa rozumie hospodársky subjekt, ktorý má záujem o účasť vo verejnom obstarávaní.

10. **Predložená ponuka musí obsahovať:**
    - konečnú cenu za poskytnutú službu na celý predmet zákazky s DPH;
    - konečnú cenu za poskytnutú službu na celý predmet zákazky bez DPH;
    - sadzbu a výšku DPH;
    - v prípade ak uchádzač **nie je platcom DPH** o tomto upovedomí v svojej ponuke.

11. **Lehota na predloženie ponuky:**
    Uchádzač predloží ponuku **najneskôr dňa 24. 05. 2016.**

12. **Miesto a spôsob predloženia ponuky:**
    Adresa na ktorú sa majú ponuky doručiť **poštou** alebo **osobne** kontaktnej osobe na adrese: **Mgr. Peter Duda, Obecný úrad Veľká Lomnica, Tatranská 175/23, 059 52 Veľká Lomnica.** Uchádzač vloží cenovú ponuku na predmet obstarávania do samostatnej obálky a označí **odosielateľa aj adresáta**. Obálka musí byť uzatvorená a označená **„Neotvárať – MŠ, Riadenie projektu – Veľká Lomnica“**. Cenová ponuka doručená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk nebude akceptovaná a vráti sa uchádzačovi neotvorená.

13. **Pokyny na zostavenie ponuky:**
    Požadujeme, aby ponuka obsahovala nasledovné doklady a údaje:

    a. Identifikačné údaje uchádzača: (obchodné meno a sídlo uchádzača, IČO, DIČ, telefón, e-mail, bankové spojenie, č. účtu a pod.) s uvedením predmetu zákazky na ktorú sa ponuka predkladá.

b. Fotokópia dokladu o oprávnení dodávať tovar, poskytovať službu resp. uskutočňovať stavebné práce.

c. Cenová ponuka na predmet zákazky (cenovú ponuku je potrebné uviesť do prílohy č. 1 – Cenová ponuka)

14. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:

Najnižšia cena celkom. V prípade rovnosti cien uchádzačov bude úspešná ponuka uchádzača, ktorý predložil ponuku v kratšom časovom termíne.

15. Lehota viazanosti ponúk:

Do 31.12.2016

16. Financovanie predmetu zákazky:

Predmet zákazky sa bude financovať z prostriedkov Európskej únie a z prostriedkov verejného obstarávateľa. Verejný obstarávateľ neposkytne úspešnému uchádzačovi preddavok. Platby sa budú uskutočňovať formou bezhotovostného platobného styku v priebehu a po ukončení poskytovania služieb na základe vystavenej faktúry za služby.

17. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených ponúk z dôvodu neúmerne vysokých cien v porovnaní s cenami, za ktoré sa obvykle realizuje rovnaký predmet zákazky, alebo ktorých ponúknutá cena presiahne finančné možnosti verejného obstarávateľa, alebo ktoré budú nereguláre alebo inak neprijateľné.

Pokiaľ by verejný obstarávateľ musel zrušiť použitý postup zadávania zákazky, upovedomí o tom všetkých uchádzačov s uvedením dôvodu a oznámi postup, ktorý použije pri zadávaní zákazky na pôvodný predmet zákazky.
Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo požiadať uchádzačov o písomné vysvetlenie ponúk.

Všetky náklady spojené s prípravou a predložením ponuky, účasťou vo verejnom obstarávaní znáša uchádzač, bez akéhokoľvek finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

Príloha č. 1 – Cenová ponuka
Príloha č. 2 – Návrh Zmluvy o poskytovaní služieb
Veľká Lomnica, 16. 05. 2016

.....
Mgr. Peter Duda
starosta obce

OBEC VEĽKÁ LOMNICA 1

Príloha č. 1 – Cenová ponuka

Verejný obstarávateľ:	Obec Veľká Lomnica, Tatranská 175/23, 059 52 Veľká Lomnica
Predmet zákazky:	**„Riadenie projektu - externý manažment pre projekt: Rekonštrukcia, prístavba, nadstavba a modernizácia MŠ vo Veľkej Lomnici“**
Postup zadávania:	Podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
Obchodné meno uchádzača:	
Sídlo uchádzača:	
IČO:	
DIČ:	
Telefonický kontakt:	
E-mail:	
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	

		Cena bez DPH	Cena s DPH	Počet hodín za mesiac
Navrhovaná cena za externý manažment:	Cena v Eur/hod. s nárokom na vrátenie DPH[1]:			
	Cena celkom (za 12 mesiacov):			X

Prehlásenie:	Súhlasím so všetkými podmienkami uvedenými vo výzve a jej prílohe. Vyššie uvedená cena je konečná cena vrátane DPH za kompletné dodanie predmetu zákazky. Čestne prehlasujem, že uchádzač nie je v konkurze alebo v likvidácii.	
	Dátum:	Pečiatka a podpis:

[1] Na základe výzvy na predkladanie ŽoNFP bol za 12 mesiacov realizácie projektu stanovený časový limit na max. 173 hod. mesačne.

Príloha č. 2 – Návrh zmluvy o poskytovaní služieb

Zmluva o poskytovaní služieb

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

I.
Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ:

	Obec Veľká Lomnica
Sídlo:	Tatranská 175/23, 059 52 Veľká Lomnica
Právna forma:	obec
Štatutárny zástupca:	Mgr. Peter Duda, starosta
Kontakt:	0902 918 501
IČO:	00326666
DIČ:	2020697338
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
IBAN:	SK98 0200 0000 0009 2732 8562

(ďalej len „**objednávateľ**“)

1.2 Poskytovateľ:

Právna forma:	
Sídlo:	
Registrácia:	
Štatutárny zástupca:	
Kontakt:	
IČO:	
DIČ:	
IČ DPH:	
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

(ďalej spolu ako „**zmluvné strany**“)

II.
Úvodné ustanovenia

2.1 Poskytovateľ je obchodnou spoločnosťou založenou podľa práva platného na území Slovenskej republiky, ktorá disponuje skúsenosťami a odbornou spôsobilosťou v oblasti riadenia projektov – externého manažmentu.

2.2 Vzhľadom na uvedené skutočnosti a vzhľadom na záujem objednávateľa sa zmluvné strany dohodli na spolupráci, a to v rozsahu, spôsobom a za podmienok ďalej v zmluve uvedených.

2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje, že za dojednanú cenu poskytne objednávateľovi služby podľa článku IV. tejto zmluvy.

2.4 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnuté služby prevziať a za ich poskytnutie zaplatiť poskytovateľovi dojednanú cenu podľa článku VI. tejto zmluvy.

III.
Predmet zmluvy

3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že objednávateľovi poskytne služby v rozsahu: ***„Riadenie projektu – externý manažment pre projekt: Rekonštrukcia, prístavba, nadstavba a modernizácia MŠ vo Veľkej Lomnici“*** v zmysle výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok v rámci Operačného programu Ľudské zdroje, prioritná os 6 – Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít, investičná priorita 6.1 – Poskytovanie podpory fyzickej, ekonomickej a sociálnej regenerácie zanedbaných komunít v mestských a vidieckych oblastiach, špecifický cieľ 6.1.2 – Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve, kód výzvy – OPLZ-PO6-SC612-2016-1a.

3.2 Predmetom zmluvy je riadenie projektu - externý manažment ako oprávnený výdavok v zmysle výzvy OPLZ-PO6-SC612-2016-1a, ktoré pozostáva z:

- konzultačnej a poradenskej činnosti vrátane komunikácie so sprostredkovateľským orgánom, ktorým je Ministerstvo vnútra SR (ďalej len „SO“) vo fáze od podpisu zmluvy o NFP až po úplné finančné ukončenie realizácie projektu;
- vypracovania zmenových konaní;
- vypracovania žiadostí o platbu (ďalej len „ŽoP“) vrátane príloh;
- vypracovania monitorovacích správ (ďalej len „MS“) vrátane príloh.

IV.
Termíny plnenia predmetu zmluvy

4.1 Termín plnenia predmetu zmluvy podľa článku III. tejto zmluvy je dojednaný počas realizácie projektu.

4.2 Poskytovateľ je oprávnený poveriť poskytnutím služieb aj inú osobu, pričom zodpovedá za poskytnuté služby tak, akoby ich poskytoval sám.

V.
Súčinnosť zo strany objednávateľa

5.1 Podmienkou pre riadne a včasné splnenie termínov plnenia podľa článku IV. tejto zmluvy zo strany poskytovateľa je poskytnutie súčinnosti zo strany objednávateľa v takej forme a takým spôsobom, ako to predpokladá táto zmluva alebo ako to požaduje poskytovateľ vo výzve urobenej v ústnej, písomnej alebo v elektronickej forme. Poskytnutím súčinnosti zo strany objednávateľa v zmysle tejto zmluvy sa rozumie najmä včasné odovzdanie vyžiadaných podkladov.

5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ v primeranej lehote vyzve objednávateľa na predloženie podkladov potrebných pre splnenie predmetu zmluvy a oznámi mu presný zoznam týchto podkladov a lehotu, v ktorej ich má poskytovateľovi predložiť.

5.3 Objednávateľ sa zaväzuje podklady vyžiadané poskytovateľom odovzdať v lehote určenej poskytovateľom podľa bodu 5.2 tohto článku zmluvy.

5.4 Poskytovateľ nie je v omeškaní s plnením záväzku, ak mu objednávateľ neposkytol potrebnú súčinnosť.

5.5 V prípade, že objednávateľ poruší svoju povinnosť poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť, a zároveň tento stav porušenia svojej povinnosti neodstráni ani po uplynutí 5 kalendárnych dní od doručenia písomnej výzvy poskytovateľa, poskytovateľ nie je povinný poskytnúť služby v stanovenom termíne v zmysle bodu 4.1 článku IV. zmluvy a je oprávnený od zmluvy odstúpiť.

VI.
Cena za poskytnuté služby

6.1 Cena za poskytnuté služby v rozsahu podľa článku III. tejto zmluvy je výsledkom procesu verejného obstarávania na predmet zákazky, ktorým bolo ***„Riadenie projektu – externý manažment pre projekt: Rekonštrukcia, prístavba, nadstavba a modernizácia MŠ vo Veľkej Lomnici.*** v zmysle výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok v rámci Operačného programu Ľudské zdroje, prioritná os 6 – Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít, investičná priorita 6.1 – Poskytovanie podpory fyzickej, ekonomickej a sociálnej regenerácie zanedbaných komunít v mestských a vidieckych oblastiach, špecifický cieľ 6.1.2 – Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve, kód výzvy – OPLZ-PO6-SC612-2016-1a. Zmluvná cena predstavuje cenu najvýhodnejšej cenovej ponuky predloženej v rámci procesu verejného obstarávania realizovaného v súlade s § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní.

P. č.	Špecifikácia predmetu zmluvy	Cena v EUR bez DPH* za 1 hod. poskyt. služby	DPH	Cena v EUR s DPH* za 1 hod. poskyt. služby	Celkový počet hodín poskytovania služby	Celková cena v EUR s DPH*
6.1.a	Riadenie projektu – externý manažment					

*Poskytovateľ je/nie je platcom DPH.

6.2 Zmluvné strany berú na vedomie, že ak v súvislosti s plnením predmetu zmluvy dôjde k potrebe zasielania prípadnej dokumentácie poštovou prepravou, náklady na ňu sú zahrnuté v cene za poskytnutie služieb v bode 6.1a zmluvy. Poštová preprava dokumentácie bude realizovaná v mene objednávateľa na náklady poskytovateľa.

VII.
Platobné podmienky

7.1 Úhrady za poskytované služby budú realizované za každý mesiac plnenia predmetu zmluvy na základe predloženého pracovného výkazu.

7.2 Poskytovateľ zabezpečí, aby ním vystavené faktúry obsahovali všetky potrebné náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

7.3 Objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru, ktorá nebude obsahovať náležitosti požadované v bode 7.2. Vrátením faktúry sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

7.4 V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň. Za zaplatenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.

7.5 V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry je poskytovateľ oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,04 % z dlžnej čiastky, a to za každý deň omeškania.

7.6 Ak je poskytovateľ v omeškaní s poskytovaním služieb podľa článku V. tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,04 % z ceny časti poskytovaných služieb, s plnením ktorých je v omeškaní.

VIII.
Ostatné dojednania

8.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, obchodných a technických informáciách, ako aj o údajoch, ktoré si navzájom poskytli pri rokovaní o uzavretí tejto zmluvy, ako aj pri jej realizácii a zaväzujú sa, že tieto skutočnosti, informácie a údaje nezverejnia ani nesprístupnia tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, a ani ich nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.

8.2 Poskytovateľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Poskytovateľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, zápismi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a tiež rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy a samosprávy.

8.3 Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinnosti, ak poskytovateľ poruší povinnosti uložené v tejto zmluve.

8.4 Poskytovateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinnosti, ak objednávateľ poruší povinnosti uložené v tejto zmluve.

8.5 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane.

8.6 Objednávateľ dáva poskytovateľovi súhlas v zmysle zák. č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov k spracovaniu osobných údajov objednávateľa pre vlastné potreby poskytovateľa na účely súvisiace s touto zmluvou a k poskytnutiu osobných údajov objednávateľa tretím osobám, ktoré budú s poskytovateľom na poskytovaní služieb spolupracovať, ktoré sú oprávnené ich ďalej v rozsahu údajov, ktoré poskytovateľ získal na základe tejto zmluvy, spracovať na účely súvisiace s touto zmluvou, a to v rozsahu osobných údajov uvedených vo všetkých dokumentoch a informáciách, ktoré objednávateľ poskytne poskytovateľovi podľa tejto zmluvy. Objednávateľ tiež súhlasí s tým, aby poskytovateľ mohol získavať jeho osobné údaje kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov a iných dokumentov, ktoré obsahujú osobné údaje, na nosič informácií.

8.7 Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávateľskými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, v rámci ktorej bude poskytovaná služba/dodané dielo financovaná/financované, a to oprávnenými osobami v zmysle Všeobecných zmluvných podmienok k zmluve o poskytnutí NFP a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.

8.8 Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť v rámci záväzkového vzťahu s poskytovateľom právo objednávateľa bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy s poskytovateľom v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi objednávateľom a poskytovateľom a výsledky administratívnej finančnej kontroly Ministerstva životného prostredia SR v zastúpení Slovenskej agentúry životného prostredia neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávania tovarov, služieb, stavebných prác alebo iných postupov.

IX.
Záverečné ustanovenia

9.1 Práva a povinnosti oboch zmluvných strán, pokiaľ nie sú stanovené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, prípadne ďalšími právnymi predpismi.

9.2 Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov k zmluve, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

9.3 Práva a povinnosti tejto zmluvy o poskytovaní služieb prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.

9.4 Obe zmluvné strany sa zaväzujú ohlásiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy druhej zmluvnej strane.

9.5 Zmluvné strany majú záujem riešiť všetky svoje spory prednostne mimosúdne, a to v zmysle § 3 a § 4 ods. 1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o platnosť, výklad, zrušenie zmluvy a právnych úkonov strán, sa budú prejednávať a rozhodovať výlučne v rozhodcovskom konaní pred trojčlenným senátom Stáleho rozhodcovského súdneho dvora, so sídlom Kutlikova 17, 851 02 Bratislava V, a to za podmienok a podľa ustanovení uvedených v Štatúte Stáleho rozhodcovského súdneho dvora a v Rokovacom poriadku Stáleho rozhodcovského súdneho dvora. Strany sa zaväzujú podrobiť rozhodnutiu tohto súdu a jeho rozhodnutie bude pre strany konečné, záväzné a vykonateľné. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oboznámené so zoznamom rozhodcov a výškou poplatkov za rozhodcovského konanie Stáleho rozhodcovského súdneho dvora.

9.6 Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých po jej podpise poskytovateľ obdrží dve (2) vyhotovenia a objednávateľ dve (2) vyhotovenia.

9.7 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

9.8 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V ....., dňa .....

Vo Veľkej Lomnici, dňa .....

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

.....

.....
Mgr. Peter Duda

starosta obce